

## Marculf I,35 (lat)

XXXV CONFIRMATIO<sup>a</sup> DE OMNI<sup>b</sup> CORPORE<sup>c</sup> FACULTATIS MONASTERII

**Ille** rex **illo**<sup>d</sup> patricio<sup>e</sup> atque<sup>f</sup> omnibus agentibus. Rectum esse censimus<sup>g</sup> ut<sup>h</sup> petitionibus<sup>i</sup> sacerdotum, que<sup>j</sup> ad profectum<sup>k</sup> pertinet<sup>l</sup> loca<sup>m</sup> sanctorum, ad effectum<sup>n</sup> Christo praesule<sup>o</sup> perducamus.

Igitur venerabilis vir<sup>p</sup> **ille**, **illius**<sup>q</sup> sancti monasterii abba<sup>r</sup> gloriae<sup>s</sup> regni nostri petiit, ut, dum ipse<sup>t</sup> sanctus<sup>u</sup> monasterius<sup>v</sup> de conlatione<sup>w</sup> parentum nostrorum Deo adiutore<sup>x</sup> videtur<sup>y</sup> esse constructus<sup>z</sup> nos omni corpore<sup>aa</sup> facultatis eius, tam quod antecessores abbatis<sup>ab</sup> ibidem laboraverunt vel **ille** domnus abba, qui ibidem fuisse<sup>ac</sup> denoscitur<sup>ad</sup> de rem<sup>ae</sup> monasterii ibidem<sup>af</sup> visus est augmentasse aut<sup>ag</sup> comparasse<sup>ah</sup> quod<sup>ai</sup> ab ipso sancto loco moderno tempore possedetur<sup>aj</sup> per nostrum<sup>ak</sup> deberemus generaliter confirmare praeceptum.

Quod nos<sup>al</sup> pro divino respectu vel mercedes<sup>am</sup> nostrae<sup>an</sup> augmentum<sup>ao</sup> praestetisse<sup>ap</sup> vestra non dubitet magnitudo. Etiam et<sup>aq</sup> privilegium ipsius monasterii<sup>ar</sup> quod ex institutionem<sup>as</sup> sedes<sup>at</sup> apostolicae<sup>au</sup> seu reliquorum episcoporum<sup>av</sup> visi sunt meruisse et per auctoritatem domni<sup>aw</sup> **illius**<sup>ax</sup> seu reliquis de successoribus<sup>ay</sup> regibus<sup>az</sup> parentibus nostris, adumbratum fuisse dinoscitur<sup>ba</sup> iuxta<sup>bb</sup> quod<sup>bc</sup> etiam<sup>bd</sup> per<sup>be</sup> priorem praeceptionem<sup>bf</sup> nostram erga<sup>bg</sup> se perhibent<sup>bh</sup> esse<sup>bi</sup> monitum<sup>bj</sup> pro perenni<sup>bk</sup> stabilitatem<sup>bl</sup> decrevimus roborare.

Praecipientes ergo, ut omnes facultates<sup>bm</sup> ipsius monasterii, quicquid<sup>bn</sup> aut<sup>bo</sup> regia<sup>bp</sup> conlatione<sup>bq</sup> aut privatorum munera<sup>br</sup> vel antecessores<sup>bs</sup> abbatis<sup>bt</sup> seu<sup>bu</sup> et domni<sup>bv</sup> **lui**<sup>bw</sup> ibidem est legaliter adquesitum<sup>bx</sup> aut comparatum<sup>by</sup> immoque<sup>bz</sup> de quibuscumque<sup>ca</sup> rebus recte<sup>cb</sup> adtractum, quodcumque<sup>cc</sup> dominatio<sup>cd</sup> ipsius sancti loci<sup>ce</sup> undique<sup>cf</sup> moderno tempore<sup>cg</sup> in villabus<sup>ch</sup> domibus, mancipiis, vineis, silvis<sup>ci</sup> pratis<sup>cj</sup> pascuis aut quibuslibet beneficiis cernitur cum aequitatis<sup>ck</sup> ordine<sup>cl</sup> possedere<sup>cm</sup> per hanc auctoritati<sup>cn</sup> suffultum absque cuiuslibet inlicitas<sup>co</sup> controversias<sup>cp</sup> inibi<sup>cq</sup> tam praesenti<sup>cr</sup> quam futuro<sup>cs</sup> tempore Christo praesule<sup>ct</sup> proficiat<sup>cu</sup> in augmentum<sup>cv</sup> Adicientes<sup>cw</sup> ut et privilegium, tam de abbatis<sup>cx</sup> ingressu<sup>cy</sup> ipsa congregatio<sup>cz</sup> post quod<sup>da</sup> alius migraverit, ex se instituendo<sup>dbdc</sup> quam et de reliqua omnia<sup>dd</sup> Quod<sup>de</sup> per institutionem<sup>df</sup> pontificum de tempora<sup>dg</sup> **illius**<sup>dh</sup> usque nunc ipse<sup>di</sup> monasterius<sup>dj</sup> habuit concessum<sup>dk</sup> et usque actenus<sup>dl</sup> conservatum<sup>dm</sup> vel per decessorum<sup>dn</sup> regum<sup>do</sup> circa se firmatum<sup>dp</sup> Ita et inantea resecatas<sup>dq</sup> quarumcumque<sup>dr</sup> superfluas<sup>ds</sup> inquietudines<sup>dt</sup> sub eo ordine valeant in nostro sermone auxiliante Domino per tempora permanere. Et vos et successores vestri, ubi necessitas fuerit, in condicionibus<sup>du</sup> ipsius monasterii iustum faciatis auxilium inpertire<sup>dv</sup> ut eis<sup>dw</sup> dilectit<sup>dx</sup> pro salute<sup>dz</sup> nostra crebrius exorare et vobis ob hoc ad gratiam nostram<sup>ea</sup> debeat pertinere.

Et ut haec<sup>eb</sup> praeceptio firma stabilitate<sup>ec</sup> subsistat, propria manu infra decrevimus roborare.

<sup>a</sup>CONFIRMATIO] CONFIRMACIO P<sub>16</sub><sup>a</sup>, Udd

<sup>b</sup>OMNI] OMNE P<sub>16</sub><sup>a</sup>, Udd

<sup>c</sup>CORPORE] TEMPORE Lin

<sup>d</sup>illo] fehlt Ko<sub>2</sub>, P<sub>3</sub>; i] P<sub>16</sub><sup>a</sup>; ill. Lin

<sup>e</sup>patricio] patritio Ko<sub>2</sub>, Le<sub>1</sub>, Lin, Zeu

<sup>f</sup>atque] adque Ko<sub>2</sub>, Udd; ad P<sub>16</sub><sup>a</sup>

<sup>g</sup>censimus] consensimus Ko<sub>2</sub>; cessimus P<sub>16</sub><sup>a</sup>; censemus Lin

<sup>h</sup>ut] fehlt P<sub>16</sub><sup>a</sup>

- <sup>i</sup>petitionibus] poticionibus  $P_3$ ; peticionibus  $P^a$ , Udd  
<sup>j</sup>que] quem  $Ko_2$ ; quae  $Le_1$ , Lin, Zeu; qui  $P_{16}^a$ , Udd  
<sup>k</sup>profectum] profecto  $Ko_2$   
<sup>l</sup>pertinet] pertinet  $P_3$ ,  $P_{16}^a$ , Udd; pertinent Lin  
<sup>m</sup>loca] locorum Lin  
<sup>n</sup>effectum] affectum  $Ko_2$ ,  $P_3$   
<sup>o</sup>praesule] praesole  $Le_1$ ,  $P_3$ ,  $P_{16}^a$ , Udd, Zeu  
<sup>p</sup>vir] viri  $Le_1$   
<sup>q</sup>ille illius] so  $P_3$ ; ill illius  $Ko_2$ ; illius  $Le_1$ ,  $P_{16}^a$ ; ill  $P_{12}$ ; ill. Lin  
<sup>r</sup>abba] abbt  $P_{12}$ ; abbi  $P_{16}^a$   
<sup>s</sup>gloriae] gloriosi  $Le_1$ , Zeu; Zeu schlägt vor gloriosi regni nostri clementiam zu ergänzen; glorie  $P_3$ ; gloriam Lin  
<sup>t</sup>ipse] ipsum Lin  
<sup>u</sup>sanctus] sanctae  $P_{12}$ ; sanctum Lin  
<sup>v</sup>monasterius] manasterius  $Ko_2$ , Udd; monasterium Lin  
<sup>w</sup>conlacione] conlacione  $P_{16}^a$ , Udd; collatione Lin  
<sup>x</sup>adiutore] adiutori  $P_{16}^a$ , Udd  
<sup>y</sup>videtur] videatur Lin  
<sup>z</sup>constructus] constructum Lin  
<sup>aa</sup>corpore] corporae  $Le_1$ , Udd, Zeu  
<sup>ab</sup>abbatis] abbates  $Ko_2$ , Lin; abbate  $P_{12}$   
<sup>ac</sup>ibidem fuisse] ibi defuisse  $P_{16}^a$   
<sup>ad</sup>denoscitur] dinoscitur  $Ko_2$ , Lin; dinuscitur  $Le_1$ ,  $P_3$ ,  $P_{16}^a$ , Udd, Zeu  
<sup>ae</sup>rem] re Lin  
<sup>af</sup>ibidem] fehlt  $Le_1$ , Lin  
<sup>ag</sup>aut] vel Lin  
<sup>ah</sup>comparasse] comparasse  $P_{16}^a$ , Lin  
<sup>ai</sup>quod] quod et  $Le_1$ ,  $P_{16}^a$ , Udd, Zeu  
<sup>aj</sup>possedetur] possidetur  $P_3$ , Lin  
<sup>ak</sup>nostrum] vestrum  $Le_1$   
<sup>al</sup>nos] no  $P_3$ ; n;  $P_{16}^a$ ; nus Udd  
<sup>am</sup>mercedes] mercedis  $Ko_2$ ,  $Le_1$ ,  $P_{16}^a$ , Lin, Zeu  
<sup>an</sup>nostrae] nostre  $P_3$ ,  $P_{16}^a$ , Udd  
<sup>ao</sup>augmentum] augmento Lin  
<sup>ap</sup>praestetisse] pretetisse  $Ko_2$ ,  $P_{16}^a$ , Udd; praestitisse Lin  
<sup>aq</sup>et] fehlt Lin  
<sup>ar</sup>monasterii] verbessert aus monasterio  $P_{12}$ ; monasteri  $P_3$ ; monasterio Udd  
<sup>as</sup>ex ... institutionem] so auch Zeu; nur institutionem, das ex fehlt  $P_{12}$ ; ex institutione  $Ko_2$ ; in extitutionem  $Le_1$ ; ex institucionem  $P_3$ , Udd; exinde stitucionem  $P_{16}^a$ ; ex institutione Lin;  
<sup>at</sup>sedes] sedis  $Ko_2$ ,  $Le_1$ ,  $P_3$ ,  $P_{16}^a$ , Lin, Zeu  
<sup>au</sup>apostolicae] apostolice  $Ko_2$ ,  $P_{16}^a$ , Udd  
<sup>av</sup>episcoporum] episcoporum  $P_{16}^a$ , Udd  
<sup>aw</sup>domni] so  $Ko_2$ ,  $P_3$  (dn̄i),  $P_{16}^a$  (dn̄i); dom̄  $Le_1$ ,  $P_{12}$ ; domno emendiert Udd  
<sup>ax</sup>illius] ill  $P_{12}$ ; ill. Lin  
<sup>ay</sup>de successoribus] decessoribus  $Ko_2$ , Lin; antecessoribus  $Le_1$ ; successoribus  $P_3$   
<sup>az</sup>regibus] fehlt  $P_{12}$ ; parentibus nostris regibus  $P_3$   
<sup>ba</sup>dinoscitur] denoscitur  $Le_1$ , Zeu; dinuscitur  $P_3$ , Udd,  $P_{16}^a$   
<sup>bb</sup>iuxta] iusta  $P_3$ , Udd; fehlt Lin  
<sup>bc</sup>quod] quod ante  $Ko_2$ ,  $P_3$   
<sup>bd</sup>etiam] atiam  $P_3$   
<sup>be</sup>per] pro  $P_{12}$   
<sup>bf</sup>praceptionem] perceptionem  $Le_1$   
<sup>bg</sup>erga] ergas  $P_{16}^a$   
<sup>bh</sup>perhibent] peribent  $Ko_2$ ,  $P_{16}^a$ , Udd  
<sup>bi</sup>esse] perhibentes se  $Le_1$ ,  $P_{12}$   
<sup>bj</sup>monitum] munitum  $Ko_2$ ,  $Le_1$ ,  $P_3$ ,  $P_{16}^a$ , Lin, Udd, Zeu

- bk pro perenni] für pro peremni  $P_{12}$ ; pro perhenne enim  $Ko_2$ ; pro perhenni  $Le_1$ , Udd, Zeu; pro perenem enim  $P_3$ ; propterea enim  $P_{16}^a$ ; per perennem Lin
- bl<sup>3</sup> stabilitatem] stabilitate  $Ko_2$ ,  $Le_1$ ,  $P_3$ , Udd, Zeu
- bm omnes facultates] omnis facultatis  $P_{16}^a$ , Udd
- bn quicquid] quicquid[...] Blatt beschädigt  $P_{16}^a$ ; et quidquid Lin
- bo aut] [...] Blatt beschädigt  $P_{16}^a$ ; fehlt Lin
- bp regia] regiam  $P_3$
- bq conlacione] conlacionem  $Le_1$ , Zeu; conlacione  $P_3$ , Udd
- br munera] munere  $Ko_2$ ,  $Le_1$ ,  $P_3$ ,  $P_{16}^a$ , Lin, Udd, Zeu; vgl. dazu Marculf I,1: regio munere aut privatorum conlaturas
- bs antecessores] ab antecessoribus Lin
- bt abbatis] so  $P_3$ ; abbates  $Ko_2$ ; abb̄  $Le_1$ ; abb̄  $P_{12}$ ; abb̄  $P_{16}^a$ ; abbatibus Lin
- bu seu] [...] Blatt beschädigt  $P_{16}^a$
- bv domni] domnis Lin
- bw lui] illius  $Ko_2$ ; illi  $P_3$ ; ill. Lin
- bx adquesitum] atquesitum  $Le_1$ ,  $P_{16}^a$ , Udd, Zeu; adquisitum Lin
- by comparatum] comparatum  $P_{16}^a$ , Lin
- bz immoque] inimoque  $Le_1$ ; imm[...] Blatt beschädigt  $P_{16}^a$ ; imo quod Lin
- ca quibuscumque] quibuscunque Lin
- cb recte] rectae  $Le_1$ , Udd, Zeu
- cc quodcumque] quodcumquae  $Le_1$ , Udd, Zeu; quodcunque Lin
- cd dominatio] dominacio  $P_{16}^a$ , Udd
- ce loci] [...] Blatt beschädigt  $P_{16}^a$
- cf undique] undiquae  $Le_1$ , Udd, Zeu; undequae  $P_{16}^a$
- cg tempore] temporae  $Le_1$ , Zeu; tem·  $P_{16}^a$
- ch villabus] ulabus  $P_3$
- ci silvis] sylvis Lin
- cj silvis pratis] pra[...] silvis Blatt beschädigt  $P_{16}^a$
- ck aequitatis] equitatis  $P_3$ ,  $P_{16}^a$ , Udd
- cl ordine] or[...] ne Blatt beschädigt  $P_{16}^a$
- cm possedere] possidere  $Ko_2$ ,  $Le_1$ ,  $P_3$
- cn auctoritati] = auctoritate; auctoritate  $Le_1$ ,  $P_{16}^a$ , Udd, Zeu; auctoritatem  $Ko_2$ ,  $P_3$ , Lin
- co inlicitas] inlicitus  $P_{16}^a$ ; inlicita Lin
- cp controversias] contraversias  $P_3$ , Udd; controversia Lin
- cq inibi] mihi  $P_{12}$
- cr praesenti] von späterer Hand verbessert zu praesenti  $P_{12}$
- cs futuro] fupo  $P_3$ ; Zeu und Udd lesen für  $P_3$  fälschlich furo
- ct praesule] verbessert aus praesole  $P_{12}$ ; praesole  $Ko_2$ ,  $Le_1$ ,  $P_3$ ,  $P_{16}^a$
- cu proficiat] proficiant  $Ko_2$ ,  $P_3$
- cv augmentum] auctumentum  $Ko_2$
- cw Adicientes] adicientis  $P_{16}^a$ , Udd; adiicientes Lin
- cx abbatis] abb̄  $P_{12}$ ; abb̄s  $P_{16}^a$
- cy ingressu] ingressa  $P_{12}$
- cz congregatio] congregacio  $P_3$ , Udd; congregacione  $P_{16}^a$
- da post quod] postquam  $Ko_2$ ,  $P_3$ , Lin; p' quod  $P_{16}^a$ ; pus quod Udd
- db ipsa ... instituendo] von Udd als Erklärung des Urhebers markiert
- dc instituendo] instituendum  $P_{16}^a$
- dd reliqua omnia] reliquis omnibus Lin
- de Quod] quae Lin
- df institutionem] institutione  $Le_1$ , Udd, Zeu; institucionum  $P_{16}^a$
- dg tempora] tempore  $P_{16}^a$ , Lin
- dh illius] so  $Ko_2$ ,  $P_3$ ; ill̄  $Le_1$ ,  $P_{12}$ ; ī  $P_{16}^a$ ; ill. Lin
- di ipse] in se  $Le_1$ ; ipsum Lin
- dj monasterius] monasterium Lin
- dk concessum] concessa Lin
- dl actenus] actinus  $P_3$ ,  $P_{16}^a$ , Udd; hactenus Lin
- dm conservatum] conservata Lin

dn  
per ... decessorum]  
do  
per ... regum] so  $Ko_2$ ,  $Le_1$ ,  $P_3$ ; *lies* per [instutionem] decessorum regum; per decessorum regum  $P_{12}$ ; per de  
successorum regum  $P_{16}^a$ ; per decessores reges *Lin*; *Zeu und Udd lesen für  $Le_1$  fälschlich predecessorum*  
dp  
firmatum] firmata *Lin*  
dq  
resecatas] res actas  $Ko_2$ ; resectas  $P_3$ ; reseccatas  $P_{12}$ ; resecata *Lin*  
dr  
quarumcumque] quare cumque  $P_3$ ; quarumcunque *Lin*  
ds  
superfluas] superfluias  $Le_1$ , *Udd*, *Zeu*; superflua *Lin*  
dt  
inquietudines] inquietudinis  $P_{16}^a$ , *Udd*; inquietudine *Lin*  
du  
condicionibus] conditionibus  $Ko_2$ , *Lin*  
dv  
impertire] impertire *Lin*  
dw  
eis] eos *Lin*  
dx  
iustum ... dilectit] *fehlt*  $P_{12}$   
dy  
dilectit] delectet  $Ko_2$ , *Lin*; dilectet  $P_3$   
dz  
salute] salutae  $Le_1$ , *Udd*, *Zeu*  
ea  
gratiam nostram] gracia nostra  $P_3$ , *Udd*; gratiam nostram  $P_{16}^a$   
eb  
haec] hec  $P_{16}^a$ , *Udd*  
ec  
stabilitate] stabilitatem  $P_3$

